

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1982-1983**

11 MEI 1983

Ontwerp van wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het getuigenverhoorONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Artikel 1

Het opschrift van de Eerste onderafdeling van afdeling V, hoofdstuk VIII, Titel III, Boek II van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Eerste onderafdeling. — Vonnis waarbij het getuigenverhoor wordt toegestaan of bevolen en beschikking van dagbepaling. »

Art. 2

Artikel 916, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Hij kan in dat geval de namen opgeven van de getuigen die zullen worden gehoord. »

Art. 3

Artikel 917 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 917. — De rechter die het getuigenverhoor toestaat of beveelt, vermeldt in zijn vonnis de feiten waarvan hij het bewijs toelaat. »

R. A 12759

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

380 (1981-1982) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 tot 5 : Amendementen.

N° 6 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

11 mei 1983.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1982-1983**

11 MAI 1983

Projet de loi modifiant le Code judiciaire en matière d'enquêtesPROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

Article 1

L'intitulé de la Sous-section première de la section V, chapitre VIII, Titre III, Livre II du Code judiciaire est remplacé par l'intitulé suivant :

« Sous-section première. — Du jugement autorisant ou ordonnant l'enquête et de l'ordonnance de fixation. »

Art. 2

L'article 916, deuxième alinéa, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Il peut indiquer en ce cas, les noms des témoins qui seront entendus. »

Art. 3

L'article 917 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 917. — Le juge qui autorise ou ordonne l'enquête indique en son jugement les faits dont il admet la preuve. »

R. A 12759

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

380 (1981-1982) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 à 5 : Amendements.

N° 6 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

11 mai 1983.

Art. 4

Artikel 918 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 918. — Het getuigenverhoor wordt in raadkamer gehouden door de rechters die het hebben toegestaan of bevolen, of door de rechter die in het vonnis is aangewezen, of, in geval van verhindering, door de rechter die door de voorzitter van de rechtbank is aangewezen. »

Art. 5

Artikel 919, tweede lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De griffier geeft er onverwijld aan de partijen kennis van bij gerechtsbrief. Een niet-ondertekend afschrift wordt, in voorkomend geval, bij gewone brief aan hun advocaat gezonden. »

Art. 6

Een artikel 919bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde Wetboek ingevoegd :

« Art. 919bis. — § 1. Het toegestane getuigenverhoor wordt, op verzoek van de belanghebbende partij, gehouden op de plaats, de dag en het uur vastgesteld door de rechter die ermede belast is overeenkomstig artikel 918.

Ten dien einde legt de belanghebbende partij een verzoekschrift ter griffie neer binnen twee maanden na de kennisgeving bedoeld in artikel 919, tweede lid.

Indien deze termijn echter binnen de gerechtelijke vakantie verstrijkt, wordt hij verlengd tot de vijftiende dag van het nieuw gerechtelijk jaar.

Het verzoekschrift bevat de lijst van de getuigen en vermeldt hun naam, voornaam en woonplaats.

§ 2. Het bevolen getuigenverhoor wordt gehouden op de plaats, de dag en het uur vastgesteld door de rechter die ermede belast is overeenkomstig artikel 918.

Indien de rechter die overeenkomstig artikel 916 het getuigenverhoor heeft bevolen, de namen van de getuigen die zullen worden gehoord niet heeft opgegeven, dient de meest gerede partij ter griffie een verzoekschrift in met de lijst van de getuigen onder vermelding van hun naam, voornaam en woonplaats; zulks binnen twee maanden na de kennisgeving bedoeld in artikel 919, tweede lid.

Deze termijn wordt evenwel verlengd overeenkomstig § 1, derde lid.

§ 3. Het verzoekschrift wordt ter griffie neergelegd in evenveel exemplaren als er partijen en advocaten in het geding zijn.

§ 4. De beschikking tot vaststelling van het getuigenverhoor wordt door de griffier de eerste werkdag na de datum van de beschikking bij gerechtsbrief ter kennis gebracht aan de partijen.

Een afschrift van het verzoekschrift wordt gevoegd bij de beschikking die krachtens het eerste lid ter kennis wordt gebracht aan alle andere partijen dan die welke het verzoekschrift heeft neergelegd.

Een niet-ondertekend afschrift van de betekende stukken wordt in voorkomend geval bij gewone brief aan de advocaten van de partijen gezonden. »

Art. 4

L'article 918 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 918. — L'enquête est tenue en chambre du conseil par les juges qui l'ont autorisée ou ordonnée, ou par le juge qui sera désigné dans le jugement, ou, en cas d'empêchement, par le juge qui sera désigné par le président du tribunal. »

Art. 5

L'article 919, deuxième alinéa, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Il est notifié sans délai par le greffier aux parties, sous pli judiciaire. Le cas échéant, une copie non signée est adressée par simple lettre à leur avocat. »

Art. 6

Un article 919bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 919bis. — § 1^{er}. L'enquête autorisée est tenue, à la requête de la partie intéressée, aux lieu, jour et heure fixés par le juge qui en est chargé conformément à l'article 918.

A cette fin, la partie intéressée dépose une requête au greffe dans les deux mois de la notification prévue à l'article 919, deuxième alinéa.

Néanmoins, si ce délai expire pendant les vacances judiciaires, il est prorogé jusqu'au quinzième jour de l'année judiciaire nouvelle.

La requête contient la liste des témoins et mentionne leurs nom, prénom et domicile.

§ 2. L'enquête ordonnée est tenue aux lieu, jour et heure fixés par le juge qui en est chargé conformément à l'article 918.

Si le juge qui a ordonné l'enquête conformément à l'article 916 n'a pas indiqué les noms des témoins qui seront entendus, la partie la plus diligente déposera au greffe, dans les deux mois de la notification prévue à l'article 919, deuxième alinéa, une requête contenant la liste des témoins et mentionnant leurs nom, prénom et domicile.

Ce délai est toutefois prorogé conformément au § 1^{er}, troisième alinéa.

§ 3. La requête est déposée au greffe en autant d'exemplaires qu'il y a de parties et d'avocats en cause.

§ 4. L'ordonnance de fixation de l'enquête est notifiée par le greffier aux parties, sous pli judiciaire, le premier jour ouvrable qui suit la date de l'ordonnance.

Copie de la requête est annexée à l'ordonnance notifiée en vertu de l'alinéa 1^{er}, à toutes les parties autres que celle qui l'a déposée.

Une copie non signée des pièces notifiées est adressée, le cas échéant, par simple lettre, aux avocats des parties. »

Art. 7

Artikel 920 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 920. — § 1. Indien het vonnis waarbij het getuigenverhoor wordt toegestaan of bevolen, in hoger beroep wordt bevestigd en er voor de rechter in hoger beroep geen reden is om de zaak tot zich te trekken, wordt het getuigenverhoor vastgesteld en gehouden zoals bepaald in de artikelen 918 en 919bis. De termijn bedoeld in artikel 919bis, § 1, tweede lid, en § 2, tweede lid, begint te lopen na de kennisgeving van de uitspraak van de rechter in hoger beroep.

§ 2. Het verzoekschrift en de beschikking tot vaststelling van het getuigenverhoor worden door de griffier ter kennis gebracht overeenkomstig artikel 919bis, § 4. »

Art. 8

Artikel 921 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 921. — § 1. Tegenbewijs staat van rechtswege vrij, zelfs wanneer het getuigenverhoor ambtshalve wordt gelast.

Op verzoekschrift van de belanghebbende partij gebeurt het tegenverhoor op de plaats, de dag en het uur vastgesteld door de rechter die is aangewezen overeenkomstig artikel 918.

§ 2. Het verzoekschrift wordt, op straffe van verval, ter griffie neergelegd binnen een maand na de kennisgeving van het proces-verbaal van het verhoor.

Deze termijn wordt verlengd overeenkomstig artikel 919bis, § 1, derde lid.

§ 3. Voor het overige is artikel 919bis, § 1, vierde lid, § 3 en § 4, van toepassing. »

Art. 9

Artikel 922 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 922. — Het verhoor van getuigen heeft plaats uiterlijk een maand na de neerlegging van het verzoekschrift bedoeld in de artikelen 919bis en 921. Wanneer het getuigenverhoor niet binnen die termijn kan worden gehouden, maakt de rechter die daarmee is belast zoals bepaald bij artikel 918, in zijn beschikking, waarin hij de plaats, de dag en het uur vaststelt, melding van de bijzondere omstandigheden eigen aan de zaak, die het overschrijden van die termijn of de vertraging rechtvaardigen.

Indien deze termijn binnen de gerechtelijke vakantie verstrijkt, wordt hij verlengd tot de vijftiende dag van het nieuw gerechtelijk jaar. »

Art. 10

In artikel 923 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid, worden de woorden « en de bepaling van de plaats, de dag en het uur van het verhoor » geschrapt.

2^o het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 11

Artikel 949, 1^o, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een nieuw lid, luidend als volgt :

Art. 7

L'article 920 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 920. — § 1^{er}. Si le jugement qui a autorisé ou ordonné l'enquête est confirmé en appel, et qu'il n'y a pas lieu à évocation, l'enquête est fixée et tenue conformément aux articles 918 et 919bis. Le délai visé à l'article 919bis, § 1^{er}, deuxième alinéa, et § 2, deuxième alinéa, prend cours à partir de la notification de la décision d'appel.

§ 2. La requête et l'ordonnance fixant l'enquête sont notifiées par le greffier conformément à l'article 919bis, § 4. »

Art. 8

L'article 921 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 921. — § 1^{er}. La preuve contraire est de droit même dans le cas où l'enquête est ordonnée d'office.

Sur requête de la partie intéressée, l'enquête contraire est tenue aux lieu, jour et heure fixés par le juge désigné conformément à l'article 918.

§ 2. La requête est déposée au greffe, à peine de déchéance, dans le mois de la notification du procès-verbal de l'enquête directe.

Ce délai est prorogé conformément à l'article 919bis, § 1^{er}, troisième alinéa.

§ 3. L'article 919bis, § 1^{er}, quatrième alinéa, § 3 et § 4, est applicable pour le surplus. »

Art. 9

L'article 922 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 922. — L'audition des témoins a lieu au plus tard dans le mois du dépôt de la requête prévue aux articles 919bis et 921. Si l'enquête ne peut pas être tenue dans ce délai, le juge qui en est chargé conformément à l'article 918 indique dans son ordonnance, dans laquelle il fixe le lieu, le jour et l'heure, les circonstances particulières et propres à la cause qui justifient le dépassement de ce délai ou le retard.

Néanmoins, si ce délai expire pendant les vacances judiciaires, il est prorogé jusqu'au quinzième jour de l'année judiciaire nouvelle. »

Art. 10

A l'article 923 du même Code sont apportés les modifications suivantes :

1^o au premier alinéa, les mots « et la fixation des lieu, jour et heure de l'audition » sont supprimés.

2^o le deuxième alinéa est abrogé.

Art. 11

L'article 949, 1^o, du même Code est complété par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« In geval van verdaging dient het proces-verbaal melding te maken van de bijzondere omstandigheden eigen aan de zaak die de verdaging rechtvaardigen. »

Art. 12

Artikel 953, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De partij die het verzoekschrift bedoeld in de artikelen 919*bis* en 921 neerlegt, of, in het geval bepaald bij artikel 916, tweede lid, de meest gereede partij, is gehouden vóór de dagbepaling van het verhoor een voorschot ten belope van het getuigengeld en van de terugbetaling der kosten aan de griffier in consignatie te geven. In de loop van het verhoor kan een aanvullend voorschot worden geëist, indien daartoe grond bestaat. »

Brussel, 11 mei 1983.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

J. DEFRAIGNE.

De Secretarissen,

A. LIÉNARD.

J. VALKENIERS.

« En cas de retard, il sera fait mention au procès-verbal des circonstances particulières et propres à la cause qui justifient le retard. »

Art. 12

L'article 953, premier alinéa, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« La partie qui dépose la requête prévue aux articles 919*bis* et 921, ou, dans le cas prévu à l'article 916, deuxième alinéa, la partie la plus diligente, est tenue de consigner entre les mains du greffier, avant la fixation des enquêtes, une provision représentant le montant de la taxe et le remboursement des frais. Une provision complémentaire peut être exigée en cours d'enquête s'il y a lieu. »

Bruxelles, le 11 mai 1983.

*Le Président de la
Chambre des Représentants,*

J. DEFRAIGNE.

Les Secrétaires,

A. LIÉNARD.

J. VALKENIERS.